



Thứ Năm, Ngày 05 Tháng Hai 2024



KỶ NIỆM THÁNG LỊCH SỬ NGƯỜI DA ĐEN – THÁNG 2



<https://www.dekalbschoolsga.org>

Chúc Mừng Tháng Lịch Sử Người Da Đen! Tháng Hai này, DCSD tôn vinh di sản, thành tựu và đóng góp của Người Mỹ Da Đen. Tham gia cùng chúng tôi để tôn vinh tác động sâu sắc của họ đối với lịch sử và văn hóa của đất nước chúng ta. Hãy cùng nhau học hỏi, kỷ niệm và phát triển.



Cuộc Họp Mở Công Khai tại Khu 6

BẢO VỆ HỌC SINH CỦA CHÚNG TA

Cuộc Thảo Luận Bàn Tròn về Sự
An Toàn cho Trường Học



Thứ Năm
Ngày 29 tháng 2 năm
2024



Từ 5:30 chiều
Đến 7:30 tối



Khách Mời Đặc Biệt:
Giám Đốc Lâm Thời Larry
Wright

Darnell Logan
Sự An Toàn cho Trường Học & Các Mối
Quan Hệ của Học Sinh



**Trường Stone
Mountain High
School**

4555 Central Drive,
Stone Mountain, GA 30083

**Cơ Quan Đăng Cai Tổ
Chức:**

Ông Dijon DaCosta, Sr.
Đại Diện Hội Đồng Quản Trị (Khu 6)

Tiến Sĩ Kishia Towns
Trưởng Ban Dịch Vụ Bao Quanh



GHI DANH MỞ DÀNH CHO LỰA CHỌN TRƯỜNG HỌC

NGÀY 5 THÁNG 1 - NGÀY 9 THÁNG 2 NĂM 2024

CHƯƠNG TRÌNH

- Con Đường Nghề Nghiệp tại Trường Arabia Mountain High School
- Quan Hệ Đối Tác Coralwood-Hawthorne
- Hòa Nhập Song Ngữ
- Dự Luật Hạ Viện 251
- Tú Tài Quốc Tế (IB)
- Montessori
- Học Viện Học Tập Khám Phá cùng Tiến Sĩ Ronald E. McNair
- Dự Luật Thượng Viện 10
- Trường Special Interest Magnet
- Trường High Achievers Magnet
- Chủ Đề

CÁC GIẤY TỜ YÊU CẦU

- Số ID Học Sinh DCSD
- Giấy Chứng Sinh
- Giấy Chứng Nhận Nơi Cư Trú
- Thẻ Bảo Cáo Mùa Thu 2023

TÀI LIỆU BỔ SUNG

- Điểm MAP
- Đơn Xin Thử Giọng
- Đơn Đăng Ký IB
- Đơn Xin Vào Trường Chuyên Arabia

LỰA CHỌN TRƯỜNG HỌC CỦA DCSD

DeKalb County School District hoan nghênh các gia đình cư trú tại Quận DeKalb nộp đơn đăng ký trong thời gian ghi danh mở để lựa chọn kết quả cho các chương trình Lựa Chọn Trường Học khác nhau. Thứ hạng các cơ hội bao gồm từ trường High Achievers Magnet đến Tú Tài Quốc Tế đến Hội Nhập Song Ngữ và các chương trình Chủ Đề. Việc lựa chọn theo kết quả rút thăm diễn ra vào tuần thứ ba của tháng Ba. Các gia đình có thể đăng ký tại WWW.DEKALBSCHOOLSGA.ORG/SCHOOL-CHOICE/

NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG

- Ngày 5 tháng 1 năm 2024 - Ghi Danh Mở bắt đầu
- Ngày 9 tháng 2 năm 2024 - Ghi Danh Mở kết thúc
- Ngày 29 tháng 3 năm 2024 - Công bố kết quả rút thăm
- Ngày 1 tháng 4 năm 2024 - Khung Đăng Ký Muộn mở
- Ngày 30 tháng 8 năm 2024 - Ngày Cuối Cùng để Xếp Lớp

Ghi danh mở dành cho Lựa Chọn Trường Học kết thúc vào ngày 9 tháng 2. Để biết thêm thông tin, hãy nhấp [vào đây](#).



AMERICAN SCHOOL COUNSELOR ASSOCIATION

NGÀY 5-9 THÁNG 2 NĂM 2024

TUẦN LỄ CỔ VẤN HỌC ĐƯỜNG QUỐC GIA

CỔ VẤN HỌC ĐƯỜNG: DỰA THEO TIÊU CHUẨN, TẬP TRUNG VÀO HỌC SINH



A video thumbnail featuring a woman with curly hair, wearing a red top, standing in front of a wall made of colorful blocks. A large red play button is overlaid on the image. The text 'Disrupting for Excellence' is visible on the wall behind her.

MIRACLES - Kế Hoạch Chiến Lược với Tiến Sĩ Sherry Everett (Tiếng Anh/Tiếng Tây Ban Nha)

https://www.youtube.com/watch?v=J6hA_6YDUU4



A graphic for a Strategic Plan Stakeholder Survey. It features a lightbulb icon at the top right. Below it, the text 'Strategic Plan Stakeholder Survey' is written in bold. Underneath, it says 'Scan the QR code to take the survey'. A QR code is shown in the bottom left, with an arrow pointing to it. To the right of the QR code, a message states: 'We would like your feedback to develop the 2024-2029 Strategic Plan. All students, parents, community members, and district employees are encouraged to participate.' The DeKalb County School District logo is in the bottom left corner.



**Strategic Plan
Stakeholder Survey**

Scan the QR code to take the survey



We would like your feedback to develop the 2024-2029 Strategic Plan. All students, parents, community members, and district employees are encouraged to participate.






Cuộc Khảo Sát Với Các Bên Liên Quan Về Kế Hoạch Chiến Lược

Quét mã QR để thực hiện cuộc khảo sát



Chúng tôi mong muốn phản hồi của quý vị để xây dựng Kế Hoạch Chiến Lược cho giai đoạn 2024-2029. Tất cả các em học sinh, phụ huynh, thành viên cộng đồng và nhân viên học khu đều được khuyến khích tham gia.

Tiếng Nói của Quý Vị, Tương Lai của Chúng Ta!

DeKalb County School District đang bắt tay vào hành trình xây dựng Kế Hoạch Chiến Lược cho giai đoạn 2024-2029 và chúng tôi đang kêu gọi tất cả học sinh, phụ huynh, nhân viên và thành viên cộng đồng giúp định hình tầm nhìn cho các trường học và cộng đồng của chúng ta.

Vui lòng quét mã QR trong hình ảnh bên dưới hoặc truy cập <https://bit.ly/3SdUJq3> để thực hiện Cuộc Khảo Sát Với Các Bên Liên Quan Về Kế Hoạch Chiến Lược.

Cùng nhau, chúng ta đang Đột Phá để Xuất Sắc. Tham gia cuộc trò chuyện và hãy cùng thiết kế một tương lai mà tất cả chúng ta đều tin tưởng.



Cảm ơn Chương Trình Tài Trợ Vàng của McDonald's vì đã quyên góp \$10.000 để tài trợ cho Trung Tâm S.A.F.E. của chúng ta! Cảm ơn Phòng Tài Trợ và Hợp Tác vì sự cam kết của quý vị với học sinh của chúng ta! Sự hỗ trợ của quý vị thúc đẩy cam kết của chúng ta đối với thành công của mỗi học sinh.



Lên Đường Cùng Horton - tại các Trường Avondale, DESA, Robert Shaw

<https://www.youtube.com/watch?v=0KhNo-YNJE>



de cómo nos va a apoyar el distrito.

Lên Đường Cùng Horton - tại các Trường Avondale, DESA, Robert Shaw (Tiếng Tây Ban Nha)

<https://www.youtube.com/watch?v=5V-ijW2xhSI>



E-SPLOST Advisory Committee Call for Candidates

Applications are being accepted
from January 29, 2024
through February 16, 2024



Ủy Ban Tư Vấn E-SPLOST Kêu Gọi Các Ứng Viên

Đơn đăng ký đang được chấp nhận từ ngày 29 tháng 1 năm 2024 đến ngày 16 tháng 2 năm 2024

DCSD mời tất cả thành viên cộng đồng tham gia vào một trong những phần quan trọng nhất của giáo dục: chi tiêu tiền thuế.

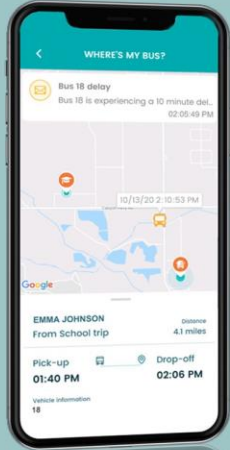
Công chúng được mời đăng ký làm thành viên của Ủy Ban Tư Vấn E-SPLOST (Thuế Bán Hàng Tùy Chọn Địa Phương Dành Riêng cho Mục Đích Giáo Dục, Education Special-Purpose Local Option Sales Tax). Đơn đăng ký có thể được nộp đến hết Thứ Sáu, ngày 16 tháng 2 năm 2024.

Ủy Ban Tư Vấn E-SPLOST cung cấp ý kiến đóng góp của người dân và đánh giá danh sách dự án được cử tri phê duyệt được thanh toán bằng doanh thu E-SPLOST. Ủy ban bao gồm các thành viên của công chúng, những người có cùng mục tiêu chung là duy trì sự minh bạch và thông tin truyền đạt từ DCSD đến cộng đồng Quận DeKalb.

Các ứng cử viên phải là cư dân sống trong các địa phận thuộc DCSD. Các thành viên này không phải là thành viên Hội Đồng Giáo Dục Quận DeKalb, nhân viên của DCSD hoặc có bất kỳ lợi ích kinh tế nào trong các dự án của DCSD. Chúng tôi cần những người có kinh nghiệm trong lĩnh vực kế toán, kiến trúc, kiểm toán, xây dựng, kỹ thuật, tài chính, giáo dục từ mầm non đến lớp 12, luật, quy hoạch, quản lý dự án và/hoặc bất động sản.

Ngoài ra, các ứng viên phải có khả năng dành ra hai giờ để tham dự các cuộc họp hàng tháng. Các cuộc họp này thường diễn ra vào buổi tối. Nếu được chọn, các thành viên cũng phải vượt qua vòng kiểm tra lý lịch và ký vào thỏa thuận không tiết lộ thông tin.

Đăng ký trực tuyến để có cơ hội tuyệt vời làm việc hậu trường thật dễ dàng tại một trong những học khu lớn nhất Georgia! Chỉ cần [nhấp vào đây](#) để gửi thông tin của quý vị.



Edulog Parent Portal

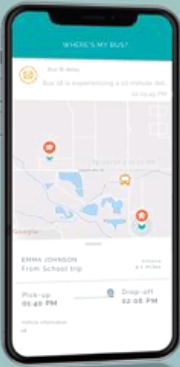
UP-TO-THE MINUTE BUS ROUTE INFORMATION

Download the FREE App Today!



EDULOG





Cổng Thông Tin Phụ Huynh Edulog

THÔNG TIN TUYẾN XE BUÝT CẬP NHẬT ĐẾN TỪNG PHÚT

Tải Xống Ứng Dụng MIỄN PHÍ Ngay Hôm Nay!







Phụ huynh và người giám hộ được khuyến khích tải xuống miễn phí Ứng Dụng Cổng Thông Tin Edulog dành cho Phụ Huynh. Ứng dụng này cho phép phụ huynh và người giám hộ theo dõi xe buýt của con họ trên bản đồ thời gian thực và cập nhật các thông báo khi xe buýt đó đến gần trạm xe buýt, trường học hoặc vùng cảnh báo tùy chỉnh. Phụ huynh và người giám hộ chỉ nhận được quyền truy cập bằng cách đăng ký dữ liệu duy nhất của con họ. Nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc hoặc lo ngại nào về ứng dụng Edulog, vui lòng liên hệ với Bộ phận Vận Chuyển của DCSD theo số (678) 676-1305. Để biết thêm thông tin, hãy nhấp [vào đây](#).



Cộng đồng Trường Stoneview Elementary School rất vui mừng khi nhận được máy tính bảng từ Affordable Connectivity (ACP), Sarver Wireless và Stratix. Cảm ơn ACP vì đã cung cấp máy tính bảng và dịch vụ không dây miễn phí cho cộng đồng Trường Stoneview ES!



NGÀY TÁC GIẢ SÁCH tại Trường DRUID HILL MS - bởi Ibram Kendi (Tiếng Anh/Tiếng Tây Ban Nha)

<https://www.youtube.com/watch?v=fa2EnMN3TO0>



Xin chúc mừng Dunwoody Wildcats đã giành được danh hiệu Giải Vô Địch Đấu Vật Quận DeKalb năm 2024! Xin gửi lời khen ngợi đến tất cả các đô vật từ các trường của DCSD đã cho chúng ta thấy ý nghĩa thực sự của sự cạnh tranh và tình đoàn kết với H-PRIDE. Nhấp vào link để đọc toàn bộ câu chuyện:

<https://bit.ly/3U14pAi>

CẢM ƠN!

GIỚI THIỆU THỂ THAO SƠ CẤP



Xin gửi lời khen ngợi đến đội ngũ tuyệt vời đằng sau Trại Điền Kinh Sơ Cấp của chúng ta và tất cả những người đã đến hỗ trợ họ. Cam kết của quý vị đã gây chú ý, ngay cả trong một ngày mưa! Để biết thêm về thể thao sơ cấp:

<https://bit.ly/3tQNxXA>



MCDONALD'S
ALL-AMERICAN

XIN CHÚC MỪNG JAMES
HARTY
ĐÃ TRỞ THÀNH TRỢ LÝ HUẤN
LUYỆN VIÊN ĐỘI NAM SINH CỦA
NĂM 2024

NGÀY 2 THÁNG 4 NĂM 2024 HOUSTON, TX TOYOTA CENTER



Xin chúc mừng huấn luyện viên bóng rổ nam sinh Trường Tucker High School, James Harty đã được bổ nhiệm làm Trợ Lý Huấn Luyện Viên Nam Sinh của năm 2024 tại sự kiện thể thao All-American Game của McDonald's! Xem toàn bộ câu chuyện về quá trình vươn lên dẫn đầu của anh ấy tại đây: <https://bit.ly/3SctREp>.



Hội Chợ Việc Làm tại DCSD năm 2024

<https://www.youtube.com/watch?v=GwjxmhPm3-A>

Cuộc Hợp Đóng Góp Ý Kiến của Cộng Đồng về

Ngày Thi Chứng Chỉ ACT/SAT tại Trường Học

Tìm Kiếm Ý Kiến và Sự Hỗ Trợ của Cộng Đồng

Đề Tài Thảo Luận: Tổ chức kỳ thi chứng chỉ ACT hoặc SAT cho tất cả học sinh cấp dưới trong ngày học cho học sinh mà không thu phí.

Ban Khu Vực 1: Trường Chamblee High School | **Ngày:** Thứ Năm, ngày 22 tháng 2 năm 2024 | **Thời gian:** 6:00 CHIỀU – 7:00 TỐI

Ban Khu Vực 2: Trường Cross Keys High School | **Ngày:** Thứ Năm, ngày 7 tháng 3 năm 2024 | **Thời gian:** 6:00 CHIỀU – 7:00 TỐI

Ban Khu Vực 3: Trường Towers High School | **Ngày:** Thứ Năm, ngày 14 tháng 3 năm 2024 | **Thời gian:** 6:00 CHIỀU – 7:00 TỐI

Ban Khu Vực 4: Trường Tucker High School | **Ngày:** Thứ Ba, ngày 26 tháng 3 năm 2024 | **Thời gian:** 6:00 CHIỀU – 7:00 TỐI

Ban Khu Vực 5: Trường Arabia Mountain High School | **Ngày:** Thứ Ba, ngày 19 tháng 3 năm 2024 | **Thời gian:** 6:00 CHIỀU – 7:00 TỐI

Ban Khu Vực 6: Trường Stephenson High School | **Ngày:** Thứ Năm, ngày 21 tháng 3 năm 2024 | **Thời gian:** 6:00 CHIỀU – 7:00 TỐI

Ban Khu Vực 7: Trường Redan High School | **Ngày:** Thứ Năm, ngày 29 tháng 2 năm 2024 | **Thời gian:** 6:00 CHIỀU – 7:00 TỐI

<https://www.dekalbschoolsga.org/>



Chúng tôi mời quý vị tham dự Cuộc Hợp Đóng Góp Ý Kiến của Cộng Đồng về Ngày Thi Chứng Chỉ ACT/SAT tại Trường Học. Thảo luận về khả năng tất cả học sinh cấp dưới của DCSD dự thi chứng chỉ ACT hoặc SAT miễn phí. Xem xét tờ rơi

và tìm ngày họp khu vực của quý vị. Đừng bỏ lỡ việc để tiếng nói của quý vị được lắng nghe.



Cảm ơn hàng trăm phụ huynh và cư dân đã tham gia cùng chúng tôi trong Cuộc Họp Cộng Đồng Trường Sequoyah và Cross Keys tuần trước. Giám Đốc Điều Hành DCSD Erick Hofstetter đã chia sẻ những chi tiết thú vị về dự án mới sẽ tác động tích cực đến cộng đồng trường học của chúng ta.

Cảm ơn các thông dịch viên của chúng ta đã hỗ trợ tất cả các gia đình của chúng ta để họ có thể tích cực tham gia vào cuộc trò chuyện, mang lại trải nghiệm toàn diện và có ý nghĩa cho mọi người.

Chúng tôi mong muốn quý vị tiếp tục tham gia vào các sự kiện và dự án trong tương lai có lợi cho cộng đồng trường học của chúng ta. Để xem hình ảnh buổi họp, vui lòng nhấp vào liên kết bên dưới.

<https://flic.kr/s/aHBqjBcHyd>



Xin chúc mừng Fiker Ashenafe, Hannah Bond và Beatrice Vonwalsung của Trường Evansdale Elementary School đã giành được danh hiệu khu vực quốc hội thứ 4 trong Stock Market Game của Hội Đồng Giáo Dục Kinh Tế Georgia! Chúng tôi tự hào về quý vị và sự tận tâm làm việc chăm chỉ của quý vị! Quý vị đã đại diện tốt cho DCSD và thể hiện H-PRIDE thực sự!



Giải Nhất
TRƯỜNG KITTREDGE MAGNET
ELEMENTARY SCHOOL



Giải Nhì
TRƯỜNG DUNWOODY
ELEMENTARY SCHOOL



Đồng Giải Ba
TRƯỜNG AUSTIN ELEMENTARY
SCHOOL



Đồng Giải Ba
TRƯỜNG DEKALB COUNTY
PUBLIC LIBRARY ELEMENTARY
SCHOOL



Tại DeKalb County School District
CUỘC THI ĐỌC HELEN RUFFIN
Những Người Chiến Thắng ở bậc Tiểu Học
NGÀY 27 THÁNG 1 NĂM 2024



**TRƯỜNG DEKALB COUNTY PUBLIC
LIBRARY MIDDLE SCHOOL
Giải Nhất**



**TRƯỜNG HENDERSON MIDDLE
SCHOOL
Giải Nhì**



**TRƯỜNG GLOBE ACADEMY MIDDLE
SCHOOL
Giải Ba**

Tại DeKalb County School District

CUỘC THI ĐỌC HELEN RUFFIN

**Những Người Chiến Thắng ở
bậc Trung Học Cơ Sở
NGÀY 27 THÁNG 1 NĂM 2024**







TRƯỜNG LAKESIDE HIGH SCHOOL
Giải Nhất



TRƯỜNG DEKALB EARLY COLLEGE ACADEMY DECA
Giải Nhì



TRƯỜNG ARABIA MOUNTAIN HIGH SCHOOL
Đồng Giải Ba



TRƯỜNG CHAMBLEE HIGH SCHOOL
Đồng Giải Ba



TRƯỜNG DRUID HILLS HIGH SCHOOL
Đồng Giải Ba

Tại DeKalb County School District
CUỘC THI ĐỌC HELEN RUFFIN
Những Người Chiến Thắng ở bậc Trung Học Phổ Thông

NGÀY 27 THÁNG 1 NĂM 2024

Xin chúc mừng những người chiến thắng trong Lễ Kỷ Niệm 25 Năm Cuộc Thi Đọc Sách Helen Ruffin! Những học sinh xuất sắc này đã thể hiện kỹ năng đọc, hiểu và tư duy phản biện xuất sắc. Chúng tôi tự hào về tất cả các sinh viên đã tham gia sự kiện năm nay!



Để xem cuộc đối thoại từ tất cả các cuộc họp trước đây cho các cuộc họp mở công khai của Hội Đồng Giáo Dục, vui lòng nhấp vào liên kết này:

<https://www.dekalbschoolsga.org/students/d3-dialogue-with-district-leaders/>

Để xem bản ghi âm các cuộc họp, vui lòng nhấp vào liên kết này:

<https://vod.dekalbschoolsga.org/CablecastPublicSite/gallery/7?channel=1>

Cảm ơn tất cả mọi người đã tham dự buổi Đối Tác Cộng Đồng Mix & Mingle tuần trước. Sự tham gia của quý vị vào các cuộc thảo luận quan trọng đã sưởi ấm chúng tôi trong một đêm lạnh giá. Để xem thêm hình ảnh về sự kiện tuyệt vời này, nhấp [vào đây](#).



y completar el concurso del Día Nacional de la Historia del Distrito 2024.

Cuộc Thi Ngày Lịch Sử Quốc Gia Năm 2024 (Tiếng Anh/Tiếng Tây Ban Nha)

<https://www.youtube.com/watch?v=MFgcDEXUEn0>



GHI DANH KÉP

Chương Trình Ghi Danh Kép của Georgia cho phép học sinh đủ điều kiện từ lớp 10-12 có cơ hội lấy được tín chỉ cao đẳng/đại học trong khi đang lấy bằng tốt nghiệp trung học.

Lấy Tín Chỉ Cao Đẳng/Đại Học Ngay Bây Giờ

[Nhấp để Tìm Hiểu Thêm](#)

LIÊN HỆ VỚI TƯ VẤN TRƯỜNG ĐỊA PHƯƠNG CỦA QUÝ VỊ ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN



Sự Kiện “Red Table Talk” của **Delta Sigma Theta** nhằm Nuôi Dưỡng Tình Chị Em, Sự Đoàn Kết và Sự Thấu Hiểu Giữa Các Nữ Sinh tại Trường **Southwest DeKalb High School**



Sự kiện “Red Table Talk” của Delta Sigma Theta dành cho các nữ sinh tại Trường Southwest DeKalb High School nhằm tôn vinh tình chị em và sự đoàn kết, phù hợp với các giá trị H-PRIDE của chúng tôi. Đọc thêm về cách 22 nhân viên này đang nuôi dưỡng một cộng đồng hỗ trợ:

<https://www.dekalbschoolsga.org/students/red-table-talk/>

CƠ HỘI GIA SƯ

Trung Tâm Kỹ Năng Học Thuật

DCSD đang tìm gia sư để hỗ trợ học sinh trong thời gian học ban ngày tại trường. Các Trung Tâm Kỹ Năng Học Thuật cung cấp dịch vụ dạy kèm cường độ cao tại 20 trường tiểu học và trung học cơ sở của Horizon trong các lĩnh vực toán, đọc viết, ngôn ngữ và kỹ năng điều hành. **Đăng ký ngay hôm nay** và liên hệ với các trường để phỏng vấn.



Gia Sư Có Chứng Nhận
\$35 một giờ



Gia Sư Không Có Chứng Nhận
\$18 một giờ



Giám Đốc Trung Tâm Kỹ Năng Học Thuật
Bán Chuyên Nghiệp Toàn Thời Gian

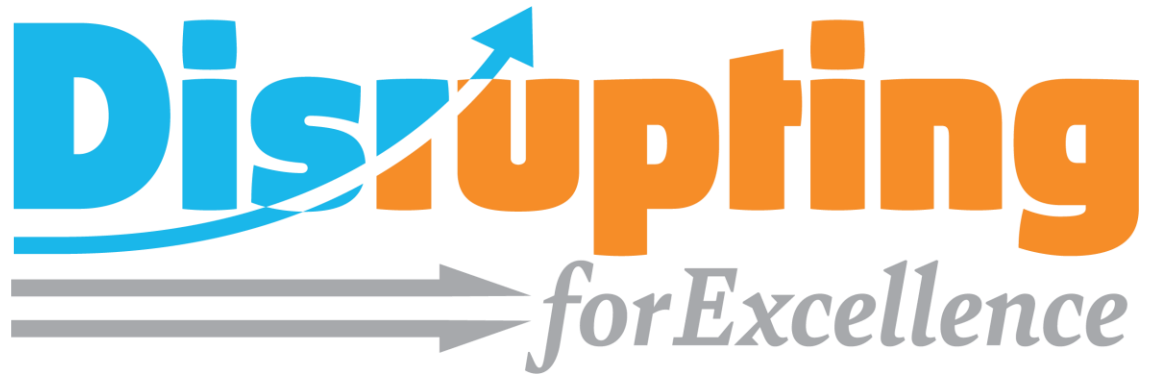


ĐĂNG KÝ NGAY BÂY GIỜ!

Quét mã QR hoặc nhấp vào đây để bắt đầu



Đăng ký ngay bây giờ bằng cách quét mã QR trong tờ rơi hoặc truy cập <https://bit.ly/3hvkfrg>.



Disrupting

for Excellence

QUÝ VỊ ĐÃ XEM BẢN TIN CỦA TỔNG GIÁM ĐỐC CHƯA?



LÊN ĐƯỜNG CÙNG HORTON

Thông Điệp từ Tổng Giám Đốc Tiến Sĩ
Devon Q. Horton



Đây là cách quý vị có thể truy cập bản tin!

- Truyền Thông Xã Hội @dekalbschools
- Trình Nhắn Tin của Nhà Trường
- Trang Web (Học Khu & Trường học)
- Tin Tức Nhanh
- Nền Tảng Quảng Cáo Qua Email và Dịch Vụ Tự Động Hóa Tiếp Thị Mail Chimp



Quét mã QR để đăng ký



Disrupting
for Excellence
(Đột Phá để Xuất Sắc)



Nhận Trợ Giúp về việc Xác Định Lại Medicaid

Dưới đây là các nguồn lực để giúp các hội viên và cộng đồng Medicaid và PeachCare for Kids®



<https://www.dekalbschoolsga.org>

<https://www.dekalbschoolsga.org/students/medicaid-redetermination-are-you-still-covered/>